

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** pórau, \**ijnáúsi*  
**Arrieta:** pođéu  
**Bakio:** pođéu, \**ijnáúsi*, \**ijnúsi*  
**Bermeo:** pođá  
**Berriz:** róđau, pórau  
**Bolibar:** pođéu, pođáu  
**Busturia:** mutiláddu  
**Dima:** róđau  
**Elantxobe:** róđa, \**kimátu*  
**Elorrio:** róđau  
**Errigoiti:** pođéu  
**Etxebarri:** róđau, \**ijnáúsi*  
**Etxebarría:** pođáu, iñáúsi  
**Gamiz-Fika:** pođéu, \**ijnúsi*  
**Getxo:** pođáu  
**Gizaburuaga:** pođáu  
**Ibarruri (Muxika):** pođéu  
**Kortezubi:** pođáu  
**Larrabetzu:** róđeu  
**Laukiz:** róđau  
**Leioa:** pođáu  
**Lekeitio:** róđa, \**ijnáúsi*  
**Lemoa:** róđau  
**Lemoiz:** pođá  
**Mañaria:** pođáu, poráu, \**kimáu*  
**Mendata:** pođáu, t̃ʃãrtéu, \**kimáu*  
**Mungia:** róđe  
**Ondarroa:** pođáu  
**Orozko:** róđau  
**Otxandio:** móštu  
**Sondika:** pođéu  
**Zaratamo:** pođáu, \**inúsi* (?), \**inúsi*  
**Zeanuri:** róđau  
**Zeberio:** róđau, \**kimáu*  
**Zollo (Arrankudiaga):** róđau, \**ijnósi*  
**Zornotza:** pođéu

## Araba

**Aramaio:** róđau (?)

## Gipuzkoa

**Aia:** [ez da galdetu]  
**Amezketá:** kimátú, móstú  
**Andoain:** poátú  
**Araotz (Oñati):** pođáu  
**Arrasate:** róđau

**Arroa (Zestoa):** [ez da galdetu]  
**Asteasu:** póatu  
**Ataun:** pođáu, iñúsi  
**Azkoitia:** [ez da galdetu]  
**Azpeitia:** foráu  
**Beasain:** puxátu, puáu  
**Beizama:** [ez da galdetu]  
**Bergara:** pođáu, iñáúsi, sóiáddu  
**Deba:** poátú  
**Donostia:** kimátu, \**móstu*  
**Eibar:** pórau  
**Elduain:** poátú  
**Elgoibar:** pórau, róđau  
**Errezil:** fóatú  
**Ezkio-Itsaso:** poátú  
**Getaria:** poátú, póan ái  
**Hernani:** móstú, póatú, \**kimátú*  
**Hondarribia:** kimátu, móstú  
**Ikaztegieta:** sóiáddu, móstu, póatu, \**kimátu*  
**Lasarte-Oria:** póatú, \**mostú*, \**mutfikatú*  
**Legazpi:** iñáúsi, róđau  
**Leintz Gatzaga:** róđau  
**Mendaro:** [ez da galdetu]  
**Oiartzun:** kimátú, móstú  
**Oñati:** pođáu  
**Orexa:** móstú  
**Orio:** [ez da galdetu]  
**Pasaia:** kimátú, púxak \*kéndu, púxa móstú  
**Tolosa:** póatú, \**kimátu*  
**Urretxu:** pođáu  
**Zegama:** poáu

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:**  
[ez da galdetu]  
**Alkots:** gãřbítu, gãřbítu  
**Aniz:** trej móstú, mũřistu, móstu, apáindu, \**kiméu*  
**Arbizu:** móstu, pódatú  
**Berute:** múařató, múařató  
**Donamaria:** móstú  
**Dorrao / Torrano:** pódatú  
**Erratzu:** poátú, móstú, \**kiméu*  
**Ettxalar:** kimátu, móstú  
**Ettxaleku:** mođrátú  
**Ettxarri (Larraun):** móřátú  
**Eugi:** pođáu  
**Ezkurra:** m<sup>o</sup>řátú (?), m<sup>o</sup>řátú (?), móstu

**Gaintza:** múařató, kímátó  
**Goizueta:** ářa<sup>v</sup> ß<sup>a</sup>kándu, móstú, <sup>a</sup>páindu, kimátú  
**Igoa:** m<sup>o</sup>řátú, móđratú  
**Jaurrieta:** [ez da galdetu]  
**Leitza:** m<sup>o</sup>ář<sup>a</sup>tú, móđřátú  
**Lekaroz:** kiméu  
**Luzaide / Valcarlos:** móstú  
**Mezkiritz:** pođáu  
**Oderitz:** mođrátú  
**Suarbe:** mođrátú  
**Sunbilla:** apáindu  
**Urdiain:** pódatú  
**Zilbeti:** aßářa kéndu, šjéřađátú (?)  
**Zugarramurdi:** móstu

## Lapurdi

**Ahetze:** mořtu  
**Arrangoitze:** móstú, \**ađářkatú*  
**Azkaine:** pikátu, \**talátu*  
**Bardoze:** móstú  
**Beskoitze:** móstú  
**Donibane Lohizune:** mořtu, tálatu  
**Hazparne:** pikátu, \**mostu*  
**Hendaia:** móstú, kimátu, \**talatú*  
**Itsasu:** móřtu  
**Makea:** mořtu, táilatú (?) (mark.)  
**Mugerre:** pikátu  
**Sara:** móstú  
**Senpere:** móstú  
**Urketa:** tájatsen (mark.)  
**Uztaritze:** mořtu, \**feđaRátú*

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** móstú, \**muřistia* (mark.)  
**Arboti:** tálaty  
**Armendaritze:** móstú, uařkatú, uhářkatu  
**Arnegi:** móřtu  
**Arrueta:** talátý, tálatœ  
**Baigorri:** řařdetu  
**Bastida:** talátú, móstú  
**Behorlegi:** talatú  
**Bidarraí:** mořtu, řéđeřátú  
**Ezterenzubi:** móstú, pikatu  
**Gamarte:** móřtu  
**Garrúze:** mostén (mark.)  
**Irisarri:** móřtu  
**Izturitze:** móstú

**Jutsi:** mořtu  
**Landibarre:** mořtu  
**Larzabale:** mořtu  
**Uharte Garazi:** móstú

## Zuberoa

**Altzai:** múřty, talátý  
**Altzürükü:** múřty, múřteko (mark.)  
**Barkoxe:** múřty  
**Domintxaine:** múřty  
**Eskiula:** mustía (mark.)  
**Larraine:** gormántak élkhi, \**múřfa*  
**Montori:** múřty  
**Pagola:** móřty  
**Santa Grazi:**  
**Sohüta:**  
**Urđiňarbe:** talátý  
**Ürrüstoi:** múřty, talátý

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Bergara (G):** sóiáddu  
**Goizueta (N):** kimátú  
**Ikaztegieta (G):** póatu  
**Lasarte-Oria (G):** \**mutfikatú*  
**Zaratamo (B):** \**inúsi*

## 1889. Mapa: podar / tailler / prune (to)

GALDERA: 46070 ALG: 771 768-769; ALEANR: III, 334



	podau
	po(d)au
	porau
	po(d)atu
	fo(r)atu
	moztu
	muztū
	pikatu
	tallatu
	kima(t)u
	in(a)usi
	soildu
	pujatu
	moarratu
	xardetu
	bestelakoak

- Mahatsondoa indartsuago has dadin, mahatsondoaren adarrak mozteari nola esaten zaion galdetu da.

- Galdera mahatsari buruzkoa da, baina fruta-arbola eta bestelako arbolen arteko bereizketa egin da zenbait herritan. Zaratamon, esaterako, fruta-arbolak "podau" egiten direla bildu da eta bestelako arbolak "inutzi".

- Inausteko garai egokiari buruzko zenbait ohar jaso dira. Arrazolan: *Fébrero... da ilberan. Gero leixek edo esaten dabe ixeten dala txarra. Frebero-marzo bildu da. Gamarten: Negian pikatzen da ta, gio, primaderan, aldiz, ondoko urteko laigaiak eta beeixten ta gio bestiak. Altxürükün: Aihena muztū, lehenago ihauti-asteardez egiten zen hoi, hua aihen muxteko egüna züzün.*

- **Bestelakoak:** abarra kendu (Zilbeti), adarkatu (Arrangoitze), apaiñdu (Sunbilla), apaindu (Aniz), arrak bakandu (Goizueta), garbittu (Alkotz), garbitu (Alkotz), gormantak elkhi (Larraine), murriztia (Aldude), murriztu (Aniz), mutilddu (Busturia), mutxa (Larraine), mutxikatu (Lasarte-Oria), sierradatu (Zilbeti), trexmoxtu (Aniz), txartu (Mendata), uarkatu (Armendaritze), uharkatu (Armendaritze).

**Zollo:** "Iñostie" da erramak kentzie. "Burbuxie iñosten" esaten da errama'tieselako, sepa bat.

**Orozko:** "Iñausi" aretxak eta olan; guk matza "podau".

**Bakio:** "Iñüsi" podetie da, erramak ebatie.

**Goizueta:** Zuk botze zu arbola bat, materialtako igual, ta arbola orrek in bear dik adar guzik kendu, kimatu, oixe da "kimatu".

**Bidarrai:** Bear dira utzi bat edo bia [adar] gaztenetaik, arbolan segidaandako.

**Larزابale:** Oai duzu sasoina, oai ai tzu. Mozteko erten dizie behapena behar dela. Zonbeitek etzie kasuik iten. Ahal delaik eta denbora huna behar, aire eztia.